

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 49 (1976)

**Heft:** 7

**Rubrik:** SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## SVZ-NACHRICHTEN

## INFORMATIONS DE L'ONST



### 36. Mitgliederversammlung der SVZ

Ende Mai fand im Kongressgebäude von Lugano die 36. Mitgliederversammlung der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) statt. Aus Anlass des einjährigen Bestehens des Kongresszentrums präsentierten sich am Vorabend prominente, im Tessin wohnhafte Künstler wie der Clown Dimitri (Bild) bei einer Gala-Darbietung.

Präsident Dr. Gastone Luvini bei der Begrüssung; rechts Direktor Dr. Werner Kämpfen



### 36e Assemblée générale de l'ONST

La 36e Assemblée générale de l'Office national suisse du tourisme (ONST) s'est déroulée à fin mai au Palais des congrès de Lugano. A l'occasion de la première année d'existence de ce centre, des artistes réputés habitant le Tessin, comme le clown Dimitri (notre photo), ont animé la soirée de gala.